

Growth of masses of crystalline measures

by

PETER BOYVALENKOV and SERGII FAVOROV

Abstract. Let μ be a measure on the Euclidean space $\mathbb{R}^d$ of unbounded total variation that is positive or translation bounded, and suppose its Fourier transform $\hat{\mu}$ in the sense of distributions is a pure point measure. We prove that the measure ν with the same support as $\hat{\mu}$ and masses equal to the squares of the masses of $\hat{\mu}$ is translation bounded. We also prove that if μ is as above and the restriction of its spectrum, i.e., of the support of $\hat{\mu}$, to each ball of fixed radius is a linearly independent set over $\mathbb{Z}$, then the measure $\hat{\mu}$ is also translation bounded. These results imply certain conditions for a crystalline measure to be a Fourier quasicrystal.

1. Introduction. A complex measure μ on the Euclidean space $\mathbb{R}^d$ with a locally finite support (that is, the support has finite intersection with any compact set) is called *crystalline* if μ is a tempered distribution and its Fourier transform $\hat{\mu}$ in the sense of distributions is also a measure with locally finite support. If both measures $|\mu|$ and $|\hat{\mu}|$ are tempered distributions, then μ is called a *Fourier quasicrystal*. Here and below we denote by $|\nu|(E)$ the variation of the complex measure ν on the set E .

Recently, Fourier quasicrystals and crystalline measures have been studied very actively. Many works are devoted to the investigations of their properties (see, for example, the survey papers [17, 12, 1]). In fact, Fourier quasicrystals are the form of Poisson formulas (see below); the latter were used in particular by D. Radchenko and M. Viazovska [20].

Special attention has been paid to Fourier quasicrystals of the form

$$(1.1) \quad \mu = \sum_{\lambda \in A} \delta_{\lambda}, \quad \lambda \in \mathbb{R}^d$$

(δ_{λ} , as usual, means the unit mass at λ). A. Olevskii and A. Ulanovskii [18, 19] for the case $d = 1$ established 1-1 correspondence between such mea-

2020 *Mathematics Subject Classification*: Primary 42A38; Secondary 42A75, 52C23.

Key words and phrases: Fourier transform in the sense of distributions, tempered measure, pure point measure, almost periodic function, crystalline measure, Fourier quasicrystal.

Received 25 March 2025; revised 14 December 2025.

Published online 27 July 2026.

asures and sets of zeros of real-rooted exponential polynomials. W. Lawton and A. Tsikh [12] partially extended this result to an arbitrary dimension d . In [8] the result of Olevskii and Ulanovskii was generalized to Dirichlet series. F. Gonçalves [10] and F. Gonçalves and G. Vedana [11] investigated arbitrary measures μ on $\mathbb{R}$ with pure point measures $\hat{\mu}$ and obtained an analog of the result of Olevskii and Ulanovskii. Measures of the form (1.1) with λ in a horizontal strip of finite width were studied in [9].

Returning to the definition of a Fourier quasicrystal, it is natural to ask whether we need additional conditions on the variations of the measures μ and $\hat{\mu}$ in order to prove that a crystalline measure is a Fourier quasicrystal. The answer is positive, as in [7] the second author constructed a crystalline measure which is not a Fourier quasicrystal.

In this paper, we investigate various additional conditions under which a crystalline measure becomes a Fourier quasicrystal. To this end, we investigate the properties of arbitrary tempered measures in $\mathbb{R}^d$ with a purely point Fourier transform $\hat{\mu}$. For $d = 1$, this is precisely the class of measures that was considered in [10, 11], but our study has no other common points with these papers.

To formulate our results, we recall some notions and properties related to the Fourier transform (see, e.g., [22]):

Denote by $\mathcal{D}$ the space of C^∞ -functions on $\mathbb{R}^d$ with compact support and by $\mathcal{S}$ the Schwartz space of C^∞ -functions $\varphi(t)$ on $\mathbb{R}^d$ with finite norms

$$\mathcal{N}_m(\varphi) = \sup_{\mathbb{R}^d} \{ \max \{1, |t|^m\} \cdot \max_{\|k\| \leq m} |D^k \varphi(t)| \}, \quad m = 0, 1, 2, \dots,$$

where

$$k = (k_1, \dots, k_d) \in (\mathbb{N} \cup \{0\})^d, \quad \|k\| = k_1 + \dots + k_d, \quad D^k = \partial_{x_1}^{k_1} \dots \partial_{x_d}^{k_d}.$$

The Fourier transform

$$\hat{\varphi}(y) = \int_{\mathbb{R}^d} \varphi(t) e^{-2\pi i \langle t, y \rangle} dt$$

is a continuous bijection of $\mathcal{S}$ onto $\mathcal{S}'$. The elements of the space $\mathcal{S}'$ of all continuous linear functionals on $\mathcal{S}$ are called *tempered distributions*. For every $\Phi \in \mathcal{S}'$ its Fourier transform $\hat{\Phi}$ is defined by the equality

$$(1.2) \quad \hat{\Phi}(\varphi) = \Phi(\hat{\varphi}), \quad \forall \varphi \in \mathcal{D}.$$

Since $\mathcal{D}$ is dense in $\mathcal{S}$, we find that $\hat{\Phi}$ belongs to $\mathcal{S}'$.

A positive measure ν on $\mathbb{R}^d$ is tempered if and only if

$$\log \nu(B(0, r)) = O(\log r), \quad r \rightarrow \infty,$$

where, as usual, $B(x, r)$ denotes the ball with center x and radius r (see, e.g., [5, Lemma 1]). It is clear that for a pure point measure

$$(1.3) \quad \hat{\mu} = \sum_{\gamma \in \Gamma} b_{\gamma} \delta_{\gamma}$$

with a countable Γ , the measure $|\hat{\mu}|$ is tempered if and only if

$$\log \sum_{\gamma \in \Gamma, |\gamma| < r} |b_{\gamma}| = O(\log r), \quad r \rightarrow \infty.$$

A measure μ in $\mathbb{R}^d$ is *translation bounded* if

$$\sup_{x \in \mathbb{R}^d} |\mu|(B(x, 1)) < \infty$$

(see [14]). Clearly, every translation bounded measure μ satisfies the condition

$$|\mu|(B(x, r)) \leq Cr^d, \quad r \geq 1,$$

with some $C < \infty$. In particular, it follows that $|\mu|$ is tempered.

When μ is a tempered measure and $\hat{\mu}$ is defined as in (1.3), the equality (1.2) has the form

$$\sum_{\gamma \in \Gamma} b_{\gamma} \varphi(\gamma) = \int_{\mathbb{R}^d} \hat{\varphi}(x) \mu(dx), \quad \forall \varphi \in \mathcal{D}.$$

For $\mu = \sum_{\lambda \in \Lambda} a_{\lambda} \delta_{\lambda}$ the above equality becomes

$$\sum_{\gamma \in \Gamma} b_{\gamma} \varphi(\gamma) = \sum_{\lambda \in \Lambda} a_{\lambda} \hat{\varphi}(\lambda), \quad \forall \varphi \in \mathcal{D},$$

and is called the *generalized Poisson formula*. If $a_{\lambda} \neq 0$ for all $\lambda \in \Lambda$ and $b_{\gamma} \neq 0$ for all $\gamma \in \Gamma$, we say that Λ is the *support* of μ and Γ is the *spectrum* of μ .

With the above notations and properties, we have the following result:

THEOREM 1.1 ([6]). *Let μ and $\hat{\mu}$ be tempered measures on $\mathbb{R}^d$ and let μ have a polynomially discrete support, that is,*

$$|t - t'| \geq c \min \{1, |t|^{-h}\} \quad \forall t, t' \in \text{supp } \mu.$$

Then $|\mu|$ is tempered. If, in addition, $\hat{\mu}$ has a polynomially discrete support, then μ is a Fourier quasicrystal.

In this paper, we obtain the following results:

THEOREM 1.2. *Let μ be a positive or translation bounded measure on $\mathbb{R}^d$ and its Fourier transform $\hat{\mu}$ be a pure point measure (1.3). Then the measure*

$$(1.4) \quad \nu = \sum_{\gamma \in \Gamma} |b_{\gamma}|^2 \delta_{\gamma}$$

is translation bounded. If Γ is locally finite and the numbers $\#(\Gamma \cap B(0, r))$ grow polynomially as $r \rightarrow \infty$, then $|\hat{\mu}|$ is tempered. If, in addition, μ is a crystalline measure, then μ is a Fourier quasicrystal.

THEOREM 1.3. *Let μ be a positive or translation bounded measure on $\mathbb{R}^d$ and suppose its Fourier transform $\hat{\mu}$ is a pure point measure (1.3). If there exists $\eta > 0$ such that the sets $\Gamma \cap B(x, \eta)$ are linearly independent over $\mathbb{Z}$ for all $x \in \mathbb{R}^d$, then $\hat{\mu}$ is translation bounded. In particular, if μ is a positive crystalline measure with spectrum linearly independent over $\mathbb{Z}$, then μ is a Fourier quasicrystal.*

Recall that the set $X \subset \mathbb{R}^d$ is linearly independent over $\mathbb{Z}$ if for any finite number of elements $x_1, \dots, x_n \in X$ and arbitrary $m_1, \dots, m_n \in \mathbb{Z}$ the equality $m_1 x_1 + \dots + m_n x_n = 0$ implies $m_1 = \dots = m_n = 0$. Note that crystalline measures with supports linearly independent over $\mathbb{Z}$ were considered by Y. Meyer [15].

COROLLARY 1.4. *Let the measure μ from Theorem 1.3 have a uniformly discrete ⁽¹⁾ support Λ and let $\inf_{\lambda \in \Lambda} |\mu(\lambda)| > 0$. Then there exist a positive integer N , lattices $L_1, \dots, L_N$ in $\mathbb{R}^d$ of rank d (some of them may coincide), points $\lambda_1, \dots, \lambda_N \in \Lambda$, and bounded sets $S_1, \dots, S_N \subset \mathbb{R}^d$ such that the support of μ is a finite union of shifts of these lattices and*

$$(1.5) \quad \mu = \sum_{j=1}^N \sum_{x \in L_j + \lambda_j} \left[\sum_s \beta_{j,s} e^{2\pi i \langle x, \alpha_{j,s} \rangle} \right] \delta_x$$

with $\alpha_{j,s} \in S_j$, $\beta_{j,s} \in \mathbb{C}$, and $\sum_s |\beta_{j,s}| < \infty$ for all $j = 1, \dots, N$.

The paper is organized as follows. In Section 2 we collect the definitions and properties of almost periodic functions. Three necessary preliminary results are given in Section 3. Section 4 is devoted to the proofs of Theorems 1.2 and 1.3.

2. Almost periodic functions. The proofs of our theorems are based on some results of the classical theory of almost periodic functions (see [2] for $d = 1$ and [14, 21] for arbitrary d).

DEFINITION 2.1. A continuous function f on $\mathbb{R}^d$ is *almost periodic* if for any $\varepsilon > 0$ the set of ε -almost periods of f ,

$$E_\varepsilon = \left\{ \tau \in \mathbb{R}^d : \sup_{x \in \mathbb{R}^d} |f(x + \tau) - f(x)| < \varepsilon \right\},$$

is relatively dense, i.e., $E_\varepsilon \cap B(x, L) \neq \emptyset$ for all $x \in \mathbb{R}^d$ and some L depending on ε .

(¹) A set A is *uniformly discrete* if $\inf_{x, x' \in A, x \neq x'} |x - x'| > 0$.

Each almost periodic function in $\mathbb{R}^d$ is bounded, a finite sum or product of almost periodic functions is also almost periodic, and the uniform limit in $\mathbb{R}^d$ of almost periodic functions is almost periodic too. In particular, every absolutely convergent Dirichlet series

$$(2.1) \quad D(x) = \sum_{\omega \in \Omega} a_{\omega} e^{2\pi i \langle x, \omega \rangle}, \quad \sum_{\omega \in \Omega} |a_{\omega}| < \infty,$$

with a countable $\Omega \subset \mathbb{R}^d$ is almost periodic. In this case

$$\hat{D} = \sum_{\omega \in \Omega} a_{\omega} \delta_{\omega}.$$

For every almost periodic f and every $\omega \in \mathbb{R}^d$ one considers the Fourier coefficients $c_{\omega}(f) \in \mathbb{C}$ defined by

$$c_{\omega}(f) = \lim_{R \rightarrow \infty} \frac{1}{v_d R^d} \int_{B(x, R)} f(t) e^{-2\pi i \langle t, \omega \rangle} dt,$$

where v_d is the volume of the unit ball in $\mathbb{R}^d$. The limit exists uniformly in $x \in \mathbb{R}^d$. The set $\{\omega : c_{\omega}(f) \neq 0\}$ is at most countable. It is easy to check that the uniform convergence of the series (2.1) implies $c_{\omega}(D) = a_{\omega}$ for all $\omega \in \mathbb{R}^d$. Then an analog of the Parseval identity holds:

$$(2.2) \quad \sum_{\omega \in \mathbb{R}^d} |c_{\omega}(f)|^2 = \lim_{R \rightarrow \infty} \frac{1}{v_d R^d} \int_{B(x, R)} |f(t)|^2 dt.$$

Note that by a result of Y. Meyer [16, Theorem 3.8], if the Fourier transform $\hat{f}$ of an almost periodic function f is a measure, then it has the form

$$\hat{f} = \sum_{\omega \in \Omega} c_{\omega}(f) \delta_{\omega}, \quad \sum_{|\omega| < r} |c_{\omega}(f)| < \infty, \quad \forall r < \infty.$$

3. Preliminary results. We shall need the following multidimensional version of the Kronecker lemma (cf. [3, Chapter III]). We provide a proof for completeness.

PROPOSITION 3.1. *Let $x_1, \dots, x_N \in \mathbb{R}^d$ be linearly independent over $\mathbb{Z}$ and $\theta_1, \dots, \theta_N$ be arbitrary real numbers. Then for every $\varepsilon > 0$ there exist $t \in \mathbb{R}^d$ and $p_j \in \mathbb{Z}$, $j = 1, \dots, N$, such that*

$$(3.1) \quad |\langle x_j, t \rangle - \theta_j - p_j| < \varepsilon, \quad j = 1, \dots, N.$$

Proof. We set

$$f(t) = 1 + e^{2\pi i [\langle x_1, t \rangle - \theta_1]} + \dots + e^{2\pi i [\langle x_N, t \rangle - \theta_N]}.$$

It is enough to prove that $\sup_{t \in \mathbb{R}^d} |f(t)| = N + 1$. For $q \in \mathbb{N}$ we have

$$(3.2) \quad f^q(t) = \sum_s \alpha_s e^{2\pi i \langle \beta_s, t \rangle},$$

where

$$(3.3) \quad \beta_s = m_1 x_1 + \cdots + m_N x_N,$$

with $m_j \in \mathbb{Z}$, $0 \leq m_j \leq q$, $j = 1, \dots, N$, and $m_1 + \cdots + m_N \leq q$. Therefore, the number of terms on the right-hand side of (3.2) is at most $(q+1)^N$.

Further, $f^q(t) = (1 + z_1 + \cdots + z_N)^q$, where $z_j = e^{2\pi i[\langle x_j, t \rangle - \theta_j]}$, and every term can be written as

$$C_{m_1, \dots, m_N} e^{2\pi i[(m_1 x_1 + \cdots + m_N x_N, t) - \phi_s]},$$

where

$$\phi_s = m_1 \theta_1 + \cdots + m_N \theta_N,$$

and the (multi-binomial) coefficient $C_{m_1, \dots, m_N}$ coincides with the coefficient of $z_1^{m_1} \cdots z_N^{m_N}$ in the expansion of $(1 + z_1 + \cdots + z_N)^q$, and is therefore positive.

It follows from the linear independence of $x_1, \dots, x_N$ that the monomial corresponding to β_s is uniquely determined. Hence the corresponding coefficient α_s has the form

$$(3.4) \quad \alpha_s = C_{m_1, \dots, m_N} e^{-2\pi i \phi_s}.$$

Consequently, we have

$$\sum_s |\alpha_s| = \sum_{m_1, \dots, m_N} C_{m_1, \dots, m_N} = (N+1)^q.$$

On the other hand,

$$\alpha_s = \lim_{R \rightarrow \infty} \frac{1}{v_d R^d} \int_{B(x, R)} e^{-2\pi i \langle t, \beta_s \rangle} f^q(t) dt.$$

Therefore, if $\sup_{t \in \mathbb{R}^d} |f(t)| = r < N+1$, then $|\alpha_s| \leq r^q$ and $\sum_s |\alpha_s| \leq r^q (q+1)^N$. But this is impossible because $r^q (q+1)^N < (N+1)^q$ for large enough q . ■

REMARK 3.2. Without the linear independence assumption we may have two distinct representations for some β_s in (3.3). Then the above argument is valid if a unique ϕ_s in (3.4) (up to an integer) corresponds to these two representations (collections of m_j). Therefore, we can replace the linear independence condition of x_j with the following: “if $m_1 x_1 + \cdots + m_N x_N = 0$, then $m_1 \theta_1 + \cdots + m_N \theta_N \in \mathbb{Z}$ ”. It is easy to prove that the latter condition is also necessary for the existence of $t \in \mathbb{R}^d$ in (3.1) for all $\varepsilon > 0$. The one-dimensional version of the Kronecker lemma was stated in exactly this way in [13].

We also need two results on the connection between measures and their Fourier transforms.

PROPOSITION 3.3 (cf. [8, Theorem 1]). *If μ is a nonnegative tempered measure on $\mathbb{R}^d$ and $\hat{\mu}$ is a complex measure, then μ is translation bounded.*

Proof. For a C^∞ -function $\psi(t) \not\equiv 0$ such that $\text{supp } \psi \subset B(0, 1)$ we consider

$$\varphi(y) = \int_{\mathbb{R}^d} \overline{\psi(t-y)} \psi(t) dt.$$

Then we obtain

$$\text{supp } \varphi \subset B(0, 2), \quad \hat{\varphi}(x) = |\hat{\psi}(x)|^2 \geq 0, \quad \hat{\varphi}(x) \not\equiv 0,$$

and therefore there exist $\eta > 0$, $r > 0$, and $x_0 \in \mathbb{R}^d$ such that $\hat{\varphi}(x) > \eta$ for all $x \in B(x_0, r)$. Then for any $t \in \mathbb{R}^d$ we consecutively have

$$\begin{aligned} \mu(B(t, r)) &\leq \eta^{-1} \int_{B(t, r)} \hat{\varphi}(x - t + x_0) \mu(dx) \\ &\leq \eta^{-1} \int_{\mathbb{R}^d} \hat{\varphi}(x - t + x_0) \mu(dx) \\ &= \eta^{-1} \int_{\mathbb{R}^d} \varphi(y) e^{2\pi i \langle t - x_0, y \rangle} \hat{\mu}(dy) \\ &\leq \eta^{-1} \max_{\mathbb{R}^d} |\varphi(y)| |\hat{\mu}|(B(0, 2)). \end{aligned}$$

Since $|\hat{\mu}|$ is a measure, we conclude that $|\hat{\mu}|(B(0, 2))$ is finite and the measure μ is translation bounded. ■

PROPOSITION 3.4. *Let μ be a translation bounded measure on $\mathbb{R}^d$ and $\varphi \in \mathcal{S}$. Then the function $\mu \star \varphi$ is bounded on $\mathbb{R}^d$ by a constant that depends neither on shifts of μ or φ nor on their multiplying by e^{iat} , $a \in \mathbb{R}$.*

Proof. For $E \subset \mathbb{R}^d$, $h \in \mathbb{R}^d$, set

$$\varphi_h(t) = \varphi(t + h), \quad \mu_h(E) = \mu(E + h), \quad \nu(E) = \mu(-E).$$

Then for any $h_1, h_2, x \in \mathbb{R}^d$ we get

$$(\mu_{h_2} \star \varphi_{h_1})(x) = \int_{\mathbb{R}^d} \varphi(x - t + h_1) \mu_{h_2}(dt) = \int_{\mathbb{R}^d} \varphi(t) \nu_{-x-h_1-h_2}(dt).$$

Since the measure ν is also translation bounded, we obtain

$$|\nu_{-x-h_1-h_2}|(B(0, r)) \leq C_1 (\max\{1, r\})^d,$$

where C_1 does not depend on h_1, h_2, x . Since $\varphi \in \mathcal{S}$, we have

$$|\varphi(t)| \leq C_2 (\max\{1, |t|\})^{-d-1}.$$

It follows that

$$\begin{aligned} |(\mu_{h_2} \star \varphi_{h_1})(x)| &\leq C_2 \left[|\nu_{-x-h_1-h_2}|(B(0,1)) + \int_{|t|>1} |s|^{-d-1} |\nu_{-x-h_1-h_2}|(ds) \right] \\ &= C_2(d+1) \int_1^\infty \frac{|\nu_{-x-h_1-h_2}|(B(0,s))}{s^{d+2}} ds \leq (d+1)C_1C_2. \end{aligned}$$

Clearly, the constants C_1, C_2 do not depend on any additional multiplier e^{iat} , $a \in \mathbb{R}$. ■

4. Proofs of Theorems 1.2 and 1.3

Proof of Theorem 1.2. Let $\varphi \in \mathcal{S}$ be a nonnegative even function with compact support such that $\varphi(y) \equiv 1$ for $|y| < 1$. We have

$$\begin{aligned} \mu \star \hat{\varphi}(t) &= \int_{\mathbb{R}^d} [\widehat{\varphi(-y)e^{2\pi i\langle t, y \rangle}}](x) \mu(dx) = \int_{\mathbb{R}^d} \varphi(-y) e^{2\pi i\langle t, y \rangle} \hat{\mu}(dy) \\ &= \sum_{\gamma \in \text{supp } \varphi} b_\gamma \varphi(\gamma) e^{2\pi i\langle t, \gamma \rangle}. \end{aligned}$$

Since $\hat{\mu}$ is a measure, we see that $\sum_{\gamma \in \text{supp } \varphi} |b_\gamma|$ is finite and the last sum is absolutely convergent. Therefore, $\mu \star \hat{\varphi}$ is an almost periodic function. We also see from the above equality that

$$\widehat{\mu \star \hat{\varphi}} = \sum_{\gamma \in \text{supp } \varphi} \varphi(\gamma) b_\gamma \delta_\gamma.$$

By Meyer's result (see the end of Section 2), the Fourier coefficients of the function $\mu \star \hat{\varphi}$ are

$$c_\gamma(\mu \star \hat{\varphi}) = b_\gamma \varphi(\gamma).$$

Using Parseval's equality (2.2), we find that the variation of the measure ν from (1.4) can be estimated as follows:

$$\begin{aligned} |\nu|(B(0,1)) &= \sum_{|\gamma|<1} |b_\gamma|^2 \\ &\leq \sum_{\gamma \in \mathbb{R}^d} |\varphi(\gamma) b_\gamma|^2 = \sum_{\gamma \in \mathbb{R}^d} |c_\gamma(\mu \star \hat{\varphi})|^2 \\ &= \lim_{R \rightarrow \infty} \frac{1}{v_d R^d} \int_{B(0,R)} |(\mu \star \hat{\varphi})(x)|^2 dx. \end{aligned}$$

It follows from Proposition 3.3 that under the conditions of the theorem, the measure μ is translation bounded. Hence by Proposition 3.4, the last integral is bounded by a constant C . If we replace $\varphi(y)$ with $\varphi(y - y_0)$ (here $y_0 \in \mathbb{R}^d$ can be arbitrary), then $\hat{\varphi}$ changes by a factor of $e^{-2\pi i\langle x, y_0 \rangle}$ and by

Proposition 3.4, the constant C remains the same. We conclude that

$$(4.1) \quad \nu(B(y_0, 1)) \leq C.$$

Consequently, the measure ν is translation bounded, and $\nu(B(0, r)) \leq C' r^d$ with some constant C' .

Finally, if

$$\#\{\gamma \in \Gamma : |\gamma| < r\} = O(r^\rho), \quad r \rightarrow \infty,$$

with some $\rho < \infty$, then by the Cauchy–Bunyakovskii inequality

$$\sum_{|\gamma| < r} |b_\gamma| \leq \left[\sum_{|\gamma| < r} |b_\gamma|^2 \right]^{1/2} \cdot [\#\{\gamma \in \Gamma : |\gamma| < r\}]^{1/2} = O(r^{(d+\rho)/2})$$

as r tends to infinity. Therefore, $|\hat{\mu}| \in \mathcal{S}'$. If μ is a crystalline measure, we conclude that it is a Fourier quasicrystal. ■

REMARK 4.1. By (4.1), the masses b_γ are uniformly bounded as well. Hence we can replace the exponent 2 in (1.4) with any $q > 2$. We do not know whether (1.4) is valid for $q < 2$ under the conditions of Theorem 1.2.

Proof of Theorem 1.3. It follows from Proposition 3.3 that under the assumptions of the theorem, the measure μ is translation bounded. Suppose for a contradiction that $\hat{\mu}$ is not translation bounded. Then the masses of $|\hat{\mu}|$ in balls of radius $\eta/2$ are unbounded, where $\eta > 0$ is the radius such that $\Gamma \cap B(x, \eta)$ is linearly independent over $\mathbb{Z}$, for any $x \in \mathbb{R}^d$. This means that there are points $y_n \in \mathbb{R}^d$, $n = 1, 2, \dots$, such that

$$\sum_{\gamma \in \Gamma \cap B(y_n, \eta/2)} |b_\gamma| > 5n.$$

If the set $\Gamma \cap B(y_n, \eta)$ is finite for some $n \in \mathbb{N}$, then we set $A_n = \Gamma \cap B(y_n, \eta)$. Otherwise, taking into account that $\hat{\mu}$ is a measure and that $|\hat{\mu}|(B(y_n, \eta)) < \infty$, we choose A_n to be a finite subset of $\Gamma \cap B(y_n, \eta)$ such that

$$(4.2) \quad \sum_{\gamma \in \Gamma \cap B(y_n, \eta) \setminus A_n} |b_\gamma| < n.$$

Then

$$\sum_{\gamma \in A_n \cap B(y_n, \eta/2)} |b_\gamma| > 4n.$$

Applying Proposition 3.1, we can find $x_n \in \mathbb{R}^d$ and $m_\gamma \in \mathbb{Z}$ such that for all $\gamma \in A_n$,

$$\left| \langle x_n, \gamma \rangle + \frac{\arg b_\gamma}{2\pi} - m_\gamma \right| < \frac{1}{6}.$$

Therefore, for all $\gamma \in A_n$ we have

$$\Re e^{2\pi i \langle x_n, \gamma \rangle} b_\gamma > |b_\gamma|/2 > 0,$$

and

$$(4.3) \quad \Re \sum_{\gamma \in A_n \cap B(y_n, \eta/2)} e^{2\pi i \langle x_n, \gamma \rangle} b_\gamma > 2n.$$

Let $\varphi \in \mathcal{D}$ be such that $0 \leq \varphi(y) \leq 1$, $\text{supp } \varphi \subset B(0, \eta)$, and $\varphi(y) \equiv 1$ for $|y| < \eta/2$. It follows from (4.2) and (4.3) that

$$(4.4) \quad \left| \int e^{2\pi i \langle x_n, y \rangle} \varphi(y - y_n) \hat{\mu}(dy) \right| \geq \left| \sum_{\gamma \in A_n} \varphi(\gamma - y_n) e^{2\pi i \langle x_n, \gamma \rangle} b_\gamma \right| - \sum_{\gamma \in \Gamma \cap B(y_n, \eta) \setminus A_n} |b_\gamma|$$

$$\geq \Re \sum_{\gamma \in A_n \cap B(y_n, \eta/2)} e^{2\pi i \langle x_n, \gamma \rangle} b_\gamma + \Re \sum_{\gamma \in A_n \setminus B(y_n, \eta/2)} \varphi(\gamma - y_n) e^{2\pi i \langle x_n, \gamma \rangle} b_\gamma - n \geq n.$$

On the other hand,

$$\begin{aligned} \int e^{2\pi i \langle x_n, y \rangle} \varphi(y - y_n) \hat{\mu}(dy) &= \int e^{-2\pi i \langle y_n, x - x_n \rangle} \hat{\varphi}(x - x_n) \mu(dx) \\ &= \int e^{-2\pi i \langle y_n, x \rangle} \hat{\varphi}(x) \mu_{x_n}(dx). \end{aligned}$$

By Proposition 3.4, the modulus of the integral on the right-hand side is bounded by a constant that does not depend on x_n or y_n . This contradicts (4.4). Therefore, the measure $\hat{\mu}$ is translation bounded. If under the assumptions of the theorem the measures μ and $\hat{\mu}$ have locally finite supports, that is, μ is a crystalline measure, then μ is a Fourier quasicrystal. ■

Proof of Corollary. It follows from Theorem 1.3 that $|\hat{\mu}|(B(0, r)) = O(r^d)$ as $r \rightarrow \infty$. Therefore, all the assumptions of [4, Theorem 3] are satisfied and we obtain the representation (1.5). ■

QUESTION. Let μ be a crystalline measure, with $|\mu|$ a tempered measure. Is $|\hat{\mu}|$ a tempered measure? And if μ is moreover translation bounded? ⁽²⁾

Acknowledgements. The authors thank the anonymous reviewer for careful reading and for the remarks that significantly improved the exposition.

Funding. This research was partially supported by Bulgarian Ministry of Education and Science, Scientific Programme “Enhancing the Research Capacity in Mathematical Sciences (PIKOM)”, No. DO1-241/15.08.2023, and by Georgi Chilikov Foundation.

⁽²⁾ *Added in proof.* Negative answers to both questions have been obtained in [J. Mazáč, C. Richard, and N. Strungaru, *On almost periodicity in crystalline measures*, arXiv:2605.23884v1 (2026)].

References

- [1] L. Alon, M. Kummer, P. Kurasov and C. Vinzant, *Higher dimensional Fourier quasicrystals from Lee–Yang varieties*, Invent. Math. 239 (2025), 321–376.
- [2] H. Bohr, *Almost Periodic Functions*, Chelsea, New York, 1951.
- [3] J. Cassels, *An Introduction to Diophantine Approximation*, Cambridge Tracts in Math. Math. Phys. 45, Cambridge Univ. Press, Cambridge, 1957.
- [4] S. Yu. Favorov, *Local Wiener’s theorem and coherent sets of frequencies*, Analysis Math. 46 (2020), 737–746.
- [5] S. Yu. Favorov, *Uniqueness theorems for Fourier quasicrystals and tempered distributions with discrete support*, Proc. Amer. Math. Soc. 149 (2021), 4431–4440.
- [6] S. Yu. Favorov, *Fourier quasicrystals and distributions on Euclidean spaces with spectrum of bounded density*, Analysis Math. 49 (2023), 747–764.
- [7] S. Yu. Favorov, *The crystalline measure that is not a Fourier quasicrystal*, Analysis Math. 50 (2024), 455–462.
- [8] S. Yu. Favorov, *Non-negative crystalline and Poisson measures in the Euclidean space*, Studia Math. 278 (2024), 81–98.
- [9] S. Yu. Favorov, *Analogues of Fourier quasicrystals for a strip*, Analysis Math. 51 (2025), 457–475.
- [10] F. Gonçalves, *A classification of Fourier summation formulas and crystalline measures*, arXiv:2312.11185v3 (2026).
- [11] F. Gonçalves and G. Vedana, *A complete classification of Fourier summation formulas on the real line*, arXiv:2504.02741v1 (2025).
- [12] W. M. Lawton and A. K. Tsikh, *Fourier quasicrystals on $\mathbb{R}^n$* , J. Geom. Anal. 35 (2025), art. 93, 50 pp.
- [13] B. M. Levitan, *Almost Periodic Functions*, Gostekhizdat, Moscow, 1953 (in Russian).
- [14] Y. Meyer, *Quasicrystals, almost periodic patterns, mean-periodic functions, and irregular sampling*, Afr. Diaspora J. Math. 13 (2012), 1–45.
- [15] Y. Meyer, *Measures with locally finite support and spectrum*, Proc. Nat. Acad. Sci. USA 113 (2016), 3152–3158.
- [16] Y. Meyer, *Global and local estimates on trigonometric sums*, Trans. Roy. Norw. Soc. Sci. Lett. 2018, no. 2, 1–25.
- [17] Y. Meyer, *Multidimensional crystalline measures*, Trans. Roy. Norw. Soc. Sci. Lett. 2023, no. 1, 1–24.
- [18] A. Oleviskii and A. Ulanovskii, *Fourier quasicrystals with unit masses*, C. R. Math. Acad. Sci. Paris 358 (2020), 1207–1211.
- [19] A. Oleviskii and A. Ulanovskii, *A simple crystalline measure*, arXiv:2006.12037v2 (2020).
- [20] D. Radchenko and M. Viazovska, *Fourier interpolation on the real line*, Publ. Math. IHES 129 (2019), 51–81.
- [21] L. I. Ronkin, *Almost periodic distributions in tube domains*, J. Math. Sci. 101 (2000), 3172–3189.
- [22] W. Rudin, *Functional Analysis*, McGraw-Hill, New York, 1973.

Peter Boyvalenkov

Institute of Mathematics and Informatics
Bulgarian Academy of Sciences
1113 Sofia, Bulgaria
E-mail: peter@math.bas.bg

Sergii Favorov

V. N. Karazin Kharkiv National University
61022 Kharkiv, Ukraine
E-mail: sfavorov@gmail.com